Numarul 77

21 Ianuarie 1943

ECOUL CRIMEEI

ZIAR DE INFORMATIUNI PENTRU OSTASI

Succese de iarna

Rasboiul in timpul iernei este mult mai greu. Actiunile ofensive intreprinse in anotimpul geros cer mari eforturi omenesti si o risipa mult mai mare de material. Omul si materialul se lovesc din plin de greutati care-i uzeaza repede si le scade puterea de lupta.

Cine a urmarit evolutia rasboiului nostru din Rasarit, a reflectat desigur asupra conceptiei pe care o au bolsevicii cu privire la realizarea intentiilor lor de rasboi.

Inclestati intr'o ideologie politica cu care conducatorii au hranit generatia noua de luptatori, supravegheati indeaproape de elementele politice ce dubleaza pe comandantii militari si ingroziti de exemplele sangeroase pe care bolsevicii le aplica metodic si periodic celor ce par a le scadea entuziasmul luptei, bolșevicii sunt impinsi la lupta in massa.

Dar Comandamentul armatei ruse care conduce destinele rasboiului cunoaste superioritatea de instructie si dotare a soldatilor cu care trebuie sa duca lupta. Deaceea o intalnire fatise si in conditiuni normale de lupta, sunt convinsi dela inceput ca nu le poate permite nici un succes. Acelasi rezultat s'a vazut chiar atunci cand bolsevicii au aruncat in lupta un numar mult mai mare de luptatori si de armament modern.

In asemenea situatie din punct de vedere al puteriicombative, comandantii armatei bolsevice sunt nevoiti sa recurga la artificii care sa le dea cel putin aparenta unui succes. Si au gasit o metoda: in timpul iernii cand armatele—in mod o isnuit—se opresc, se reorganizeaza și se prepara pentru asi masura puterea cu inamicul, bolsevicilor le vine deodata cheful de lupta.

Acel ce judeca cu sange rece si cu nepartinire aceasta metoda de lupta a bolsevicilor isi da seama cu cea mai mare usurinta ca ea reprezinta un vadit exemplu de slabiciune. Sacrificiile pe care le fac si pierderile pe care le inregistreaza zilnic nu sunt nici pe departe la inaltimea sperantelor.

In disperarea lor bolsevicii, care au pierdut sau li s'a compromis exploatarea celei mai mari parti din bogatiile si resursele tarii lor, incearca cu desnadejde sa recapete ceiace le este absolut necesar pentru continuarea rasboiului.

Lupta aceasta de iarna le consuma insa bolsevicilor din plin toate disponibilitatile de oameni și materiale pe care le mai au, caci acesti doi factori indispensabili in rasboiu se lupta pe langa inamic si cu natura. Tancuri si autovehicule inzapezite si oprite din cauza eforturilor si a lipsei de carburanti a caror aprovizionare este extrem de grea, oameni cazati pe camp sau in ruine de case, si alte multe peisagii de acest gen, completeaza tabloul funebru al ofensivei lor de iarna.

Fortele rusesti insa, sleite de aceste eforturi, nu vor fi capabile in primavara sa infrunte puterea trupelor germane si aliate, odihnite, bine inarmate si abia atunci gata de lupta dreapta.

Sa nu ne alarman deci, ci sa ne bucuram ca inamicul nostru isi risipeste si isi macina fortele sale in lupta impotriva naturei cu care nimeni niciodata nu a indraznit sa se masoare; lupta este cu desavarsire inegala si acel ce indrazneste aceasta nu poate sa iasa decat infrant. Zadarnic spera bolsevicii sa poata castiga in doua luni de iarna ceiace au pierdut in doi ani de rasboiu.

Ziua socotelei insa se apropie si avem convingerea ca atunci cand va trebui sa dam lovitura decisiva, vom avea inaintea noastra o armata flamanda, slabita si lipsita de tot utilajul necesar rasboiului, si in care ne vom intreba daca mai trebuie sa lovim sau sa o tratam cavalereste.

Crin.

Cercurile neutre despre pierderile sovietice

Ziarul suedez **„Dagsposten"** se ocupa intr'un articol de fond de conducerea militara a Rusiei Sovietice. Ziarul scrie ca cifra pierderilor rusesti din cursul rasboiului trecut era, in raport de 1/3 fata de pierderile germane. Acelasi situatie este si acuma. Singurele forte interne de care dispune comandamentul sovietic sunt reprezentate de impozitele exceptionale pe care trebuie sa le accepte populatia. Fata de cantitatea de material si numarul imens de oameni pe care le arunca in lupta Rusia Sovietica, Germania opune calitatea trupelor si a materialului ei. Intreaga strategie a Germaniei in aceasta lupta se reduce la provocarea de mari pierderi inamicului si de a-i rapi cat mai mult teren posibil. Aceste doua principii au dat rezultate bune pana acuma deoarece pierderile omenesti ale bolsevicilor se ridica la cifre fantastice iar pe de alta parte se simte tot mai mult lipsa elementului uman si a materialului de rasboiu datorita pierderii teritoriului. Cu alte cuvinte strategia germana poate fi rezumata in formula **„Calitate impotriva cantitatii"**.

Comunicatul oficial german din 20 Ianuarie

Atacurile sovietice au fost respine pe intregul front din Rasarit.

Trupele germano-italiene au cucerit noui localitati in Tunisia

Dela Cartierul general al Führerului inaltul comandament al fortelor armate germane comunica:

In partea de Nord-Vest a Caucazului, trupe germane, romane si slovace au respins atacuri locale ale inamicului. Vremea nefavorabila a ingreuiat intre Caucazia si Don actiunile de lupta de ambele parti. Forte inamice mai slabe au fost respinse prin contra atac iar un batalion sovietic nimicit. In zonele de lupta din regiunea Donului trupele germane sprijinite de aviatie au oprit in numeroase locuri prin lupte extrem de violente atacurile sovietic, iar o Divizie de infanterie a nimicit cu acest prilej zece tancuri sovietice. Aparatorii din zona Stalingrad au respins si in cursul zilei de eri toate atacurile date de forte superioare ca numar.

La Sud-Est de lacul Ilmen un grup de forte inamice incercuit a fost decimat. Prin contraatac un alt grup de forte inamice izolat a fost aruncat din pozitiile sale iar atacurile de degajare respinse.

Puternicele atacuri inamice date la sud de lacul Ladoga au dat gres iar patrunderile locale au fost izolate si nimicite prin contraatacuri.

In Africa de nord luptele mobile de pe frontul corpului blindat germano-italian continua. Aviatia germana si italiana a provocat inamicului grele pierderi in tancuri si autovehicule.

Atacurile grupurilor de lupta germano-italiene din zona Tunisiei continua cu puternicul sprijin al aviatiei, cucerindu-se numeroase localitati importante si capturandu-se peste 1000 de prizonieri. Dupa atacurile aeriene efectuate s'au inregistrat mari incendii la bazele aeriene ale inamicului. In cursul noptii au fost din nou bombardate instalatiile portuare din Bonne. Cele doua vapoare anuntate ca avariate in cursul zilei de eri, s'a scufundat, inamicul pierzand astfel noaptea precedenta 4 vase de transport cu o deplasare totala de 20 000 tone.

Un submarin german a scufundat la Vest de Oran un vapor de 40.000 de tone care naviga intr'un convoiu puternic aparat.

Italienii au aruncat in rasboiu o arma noua

Ziarele italiene scriu despre noua arma pusa in slujba rasboiului de catre comandamentul suprem italian. Noua arma este un submarin de asalt care poate actiona pe orice vreme, chiar cand marea este bantuita de furtuni puternice. Cu prilejul atacurilor asupra portului Alger, ele au fost intrebuintate la maximum si au dat un randament exceptional. Caracteristica lor consta in faptul ca pot naviga si la suprafata si la adancime, si lanseaza bombe cu explozie intarziata. Indata ce sunt lansate asemenea bombe, vasul se poate departa foarte repede de locul atacului. Prin acest mod de actionare au fost scufundate in portul Alger doua vase mari de transport si avariate un al treilea precum si un crucisator.

Se mentioneaza ca inventia si constructia acestui submarin sunt de origina italiana. Sgomotul produs de masini este asa de mic incat nici cu un microfon special nu poate fi auzit. Echipajul unui asemenea vas se compune din doi oameni: un ofiter si un marinar.

Eroica rezistenta a trupelor germane la Weliky-Luky

Ziarele germane publica urmatorul reportaj de pe front asupra modului in care trupele germane au reușit sa se apere și sa se degajeze de fortele inamice cu prilejul evacuarii citadelei dela Weliky-Luky:

„De zece zile sunt tinute pe loc aci forte inamice superioare formate din trei corpuri de armata. Valul de atacatori se loveste mereu de micile unitati germane formate dintr'o grupa de artilerie antiaeriana, vanatori de munte, o companie de aviatie si personalul tehnic al unui aeroport. Toti acestia la un loc formeaza un soiu de fortificatie in jurul orasului. Prima incercuire periculoasa a fost distrusa iar linia principala de lupta impinsa cu 1—3 km. afara din oras. La Sud si la Sud-Vest de oras lupta acum unitatea formata din personalul tehnic al aeroportului, la care se adauga o companie de constructii, o companie auto, impreuna cu 100 de voluntari olandezi, transformati in pioneri si grenadieri. Rezistenta lor inversunata face posibila formarea unui pluton in sistemul sovietic. Curand apare un capitan, specialist in distrugerea tancurilor care formeaza cu bateriile antiaeriene pozitii de baraj in jurul orasului. In acel moment incepe atacul sovietic, precedat de peste 100 de tancuri care ataca din toate partile trupele germane. Atacul a fost pregatit de un puternic foc de artilerie, de aruncatoare de grenade si arme grele de infanterie. Tot orizontul era inrosit de mille de focuri indreptate impotriva pozitiilor germane. Prin lupte din cele mai inversunate, artileria antiaeriana grea distruge 12 tancuri de tip ultra greu, in timp ce infanteria si tunurile de camp, sprijinind pe vanatorii de munte, lasa infanteria inamica sa ajunga pana la 50 de metri in fata pozitiilor. Se aud deja comenzile date de comisarii politici si massele de forte inamice inainteaza urland asupra pozitiilor germane s'au aparat impotriva neincetatelor atacuri, tunurile anticar trag impotriva tancurilor, a infanteriei si avioanelor inamice. Spre diminsata formatiunile aeriene germane intervin in lupta si distrug pozitii de infanterie, coloane de tancuri si transport, doborand in decurs de o jumatate de ora patru avioane blindate.

Declaratia de rasboiu a Irakului a provocat hilaritate la Berlin

In conferinta presei externe care a avut loc eri la Berlin d. dr. Schmit, ministru de stat, a facut intre altele urmatoarele declaratii cu privire la intrarea Irakului in rasboiu impotriva fortelor pactului tripartit: „Declaratia de rasboiu a Irak-ului, a inceput ministrul, reprezinta un act comic al unui presedinte de consiliu fara nici o responsabilitate. In acelasi chip ne poate declara rasboiu guvernatorul insulei Ceylon sau a insulei Sf. Mauriciu.

Presedintele guvernului Nuri el Said a spus ca motivul declararii rasboiului il reprezinta faptul ca fortele Axei ar fi insultat, printr'o emisiune radiofonica, familia regala a Irakului. Un asemenea lucru noua ne este necunoscut. Comentatorul agentiei Reuter insa se refera la urmatoarea fraza rostita la posturile de radio ale Axei: „Regele Faisal al II-lea nu are inca nici 8 ani. Cartierul general britanic din Egipt i-a trimis drept dar de Craciun cateva tancuri drept jucarii.

Spania in preajma unor mari evenimente

Reprezentantul falangei in guvernul spaniol d. Aresse a facut o vizita in Germania fiind primit si de Fuhrer. Cu acest prilej se subliniaza in cercurile politice germane cordiala prietenie germane-spaniola, precum si inrudirea dintre revolutiile nationale care au dat o fata noua celor doua tari. D. Aresse face parte din personalitatile cele mai importante si mai pline de influenta ale Spaniei. Prezenta lui la Berlin arata ca Spania se simte tot mai mult legata de comunitatea de destin a tarilor europene, deoarece Spania are aceiasi prieteni si aceiasi dusmani ca si Germania. Ea a fost prima care s'a aparat impotriva comunismului pe care l'a invins. Astazi Divizia albastra spaniola raspunde prezentei trupelor germane pe pamatul Spaniei cu prilejul rasboiului civil.

Spania la fel ca si Germania a fost si este amenintata de imperialismul anglo-saxon care a rapit coloniile intocmai ca si Reichului. Astazi anglo-saxonii se afla la flancul sudic spaniol care reprezinta totodata si flancul de sud-vest al Europei. Marocul spaniol este inconjurat de englezi si americani iar zona internationala din Tanger este considerata ca un privilegiu acordat Spaniei. Este foarte semnificativa nota pe care consulul general britanic a adresat-o sambata guvernului spaniol in momentul cand d. Arese se afla la Berlin si in care se spune: „Anglia recunoaste dreptul Spaniei de a administra zona internationala a Tangerului. „Nu exista nici o indoiala ca aceasta nota desi binevoitoare in forma ei, reprezinta o amenintare in fond, asa cum Anglia a amenintat totdeauna Spania fie prin alianta ei cu Portugalia, fie prin ocuparea Gibraltarului sau internationalizarea Tangerului. Toate acestea reprezinta pistoale indreptate impotriva Spaniei. Decaderea Spaniei a reprezentat totdeauna marirea Angliei. In timpul rasboiului civil Anglia a fost cand de partea unei tabere, cand de partea celeilalte, dupa cum interesele ei erau amenintate sau favorizate. In evolutia politicei externe a Spaniei, acest fapt a fost tot mereu luat in considerare. Germania national socialista saluta in dl. Aresse pe omul de stat care lucreaza in spiritul traditiei superioare germano-spaniole si a conceptiei comune istorice.

O declaratie care nu spune nimic...

Lordul Halifax, ambasadorul Marei Britanii in Statele Unite, a facut urmatoarele declaratii: „Suntem pe drumul victoriei insa nu stim cat timp va mai trece pentru a ajunge la aceasta tinta. Trebuie sa recunoastem ca drumul este lung si greu". Cu privire la reconstructia Europei, lordul Halifax a spus ca ordinea si pacea fi garantate de marile puteri insa si aceasta problema va cere multe jertfe.

RESTAURAREA POLONIEI DE CATRE RUSIA, O IMPOSIBILITATE

Corespondenta politica germana din cursul saptamanii precedente se ocupa de vizita pe care o planueste de multa vreme s'o faca generalul Sikorski seful guvernului polon in exil, la Moscova.

Dupa cum reese din telegramele ziarelor straine, aceasta vizita nu va mai avea loc, deoarece Roosevelt a convins pe generalul Sikorski de inoportunitatea vizitei. Ziarul „Bassler Nationalzeitung" scrie ca, dupa toate aparentele seful guvernului in exil a renuntat sa mai creada intr'o restaurare a Poloniei cu ajutorul lui Stalin. Nici Sovietele nu ar fi dispuse, ca in cazul unei victorii, sa formeze intre ei si Europa Centrala, o Polonie puternica. Dealtfel recentele convorbiri intre guvernul emigrat si presedintele Mexicului, au avut drept obiect o colonizare de lunga durata a polonezilor in Mexico. Conventia inchelata pe vremurmuri intre Stalin si guvernul polonez, referitoare la eliberarea tuturor Polonezilor din lagarele siberiene, este astazi aproape ignorata de Soviete. Dupa anumite stiri din sursa elvetiana, numarul deportatilor se ridica la 1 milion opt sute de mii din care un milion 400.000 au disparut fara urma, asa incat astazi se stie numai de soarta a 320.000 departati. Din acestia numai 60.000 sunt buni pentru armata, ceilalti 260.000 vor fi eliberati numai cu conditia ca vor emigra in America Latina. Cum ar fi posibil un asemenea lucru acum, ramane un mister. Nu exista insa nici o indoiala ca Stalin procedeaza la o distrugere sistematica a elementului polonez.

Guvernul emigrat care lucreaza la restaurarea Poloniei nu este in stare sa apere cauza cetatenilor lui. Singurul loc unde elementul polon poate gasi un adapost sigur este Guvernamantul General, care ofera toate posibilitatile de desvoltare culturala si economica, spre deosebire de Anglia si America unde refugiatii poloni sunt trimisi dintr'o anticamera intr'alta fara a obtine altceva decat posibilitatea de a deveni carne de tun pentru natiunile aliate.

HAOSUL POLITIC DIN AFRICA DE NORD

Dupa stiri primite din Stokholm, ministrul de externe al Angliei a adresat o nota oficiala Statelor Unite prin care cere o interventie imediata in rezolvarea certurilor si rivalitatilor politice din Africa de Nord. Aceasta nota a fost provocata de atitudinea reprezentantului lui Roosevelt fata de generalii Giraud si De Gaule.

Viata in „Paradisul sovietic"

Ziarul moscovit „Isvestia" publica un reportaj amplu asupra situatiei muncitorilor din regiunea miniera dela Leninsk (Siberia de Vest), care este cel mai important bazin petrolifer ramas bolsevicilor dupa pierderea bazinului Donetului Ziarul scrie ca produsele devin tot mai reduse din pricina situatiei catastrofale in care se afla muncitorii sovietici. Nimeni nu se ocupa de starea in care traesc acesti oameni, nimeni nu se ocupa de viata lor intima, scrie ziarul sovietic Muncitorii duc o lipsa crunta; ei nu au incaltaminte si nici lucrurile strict necesare unei gospodarii, ca: mese, scaune, etc. Criza se manifesta si prin lipsa locuintelor, a restaurantelor, a asistentelor medicale si igienice. Actualele locuinte reprezinta un adevarat paradis al plosnitelor. Lucratorii dorm pe dusumele. Intr'o fabrica a fost comandata vesela pentru lucratori, dar ea nu a sosit pana in prezent desi a trecut mai mult de un an dela comanda. Un atelier de tamplarie a confectionat optzeci de scaune, care insa s'au stricat a doua zi dupa punerea lor in uz.

Bombardamentele de represalii anglo-germane.

Agentia D. N. B. comunica urmatoarele amanunte cu privire la bombardamentul efectuat de avioanele britanice asupra Berlinului si a represaliilor germane: In cursul serii de sambata un numar de 20.000 spectatori luau parte in marea arena din Berlin la spectacolul „Oameni, animale si sensatie", cand au sunat sirenele de alarma. Cu putin inainte fusesera pusi la adapost elefantii iar la darea alarmei tigrii si leii au fost inchisi in custi de fier si transportati in adaposturi sub o puternica paza pentruca in caz de bombardament sa se evite orice pericol. Intr'un timp scurt cei 20.000 spectatori au fost condusi in adaposturi asa incat in momentul cand ardea acoperisul arenei nu s'a produs nici panica si nu s'au inregistrat morti sau raniti.

Represaliile germane au venit in seara de Duminica si Luni dimineata.

Primele valuri de avioane de lupta germane au ajuns deasupra Londrei catre orele 20, aruncand bombe explosive si incendiare. Valurile de avioane atacatoare germane s'au succedat pana la orele 22'30, aruncand in sbor razant sau in picaj bombele lor asupra obiectivelor ordonate. Catre orele 3 noaptea formatiuni si mai puternice aeriene au atacat in valuri succesive capitala Marei Britanii, provocand mari incendii si distrugeri instalatiilor portuare si docurilor. Acest al optulea atac a tinut o ora si jumatate si a fost favorizat de vizibilitate buna datorita cerului senin.

Sfaturi medicale

Degeraturile si leacurile lor

In timpul ernilor geroase cele mai periculoase urmari asupra corpului omenesc o au degeraturile. Cauzele care contribuie la degerarea (inghetarea) unor parti din corpul omenesc, sunt urmatoarele: lipsa de sange, lipsa de voie buna, incaltamintea stramta care impiedeca circulatia sangelui si lipsa de vesminte groase. Degeraturile vin pe nesimtite si se manifesta printr'o molesala (somnolenta) pronuntata. E bine ca atunci cand avem aceste simptome, in timpul iernilor sa facem cat mai multe miscari, exercitii fizice, spre a desamorti partile corpului pe cale de a ingheta. Degeraturile sunt foarte dese mai ales la: maini, picioare, nas, urechi, frunte, barbie si obrajii.

Pentru preintampinarea degeraturilor este bine ca niciodata sa nu intram in camere calduroase, imediat ce venim dela ger, ci mai intaiu sa stam intr'o camera mai putin calduroasa 30—40 minute si numai dupa aceia sa trecem la caldura.

E bine deasemeni ca in timpul gerurilor sa consumam cat mai multe bauturi calde si dulci, carora sa li se adauge si bauturi alcoolice, toate acestea insa inainte de culcare.

Hartia, sub orice forma ar fi ea, protejeaza pielea de frig si de inghet. Deasemeni e recomandabil ca picioarele, dupa ce s'au incaltat ciorapii, sa fie infasurate in hartie. Daca e posibil chiar si lingeria de corp sa fie invelita cu hartie.

Ungerea cu orice fel de unsoare (seu, untura, vaselina) a mainelor, picioarelor si ... deasemeni preintampina degeraturile.

Atunci cand sedem in ... este bine a se face miscari ... manente. Respiratia sa se ... mai mult pe nas, gura ... posibil sa fie tinuta inchisa.

Degeraturile se manifesta ... pete albe ce apar pe piele. ... fiti atenti cand observati ... albe pe piele sa stiti ca ... degeraturi. Ca prima masura ... daca nu aveti la indemana medicamente, frecati partea ... bita cu manusa, pana ce ... seste pielea. Frecatul petelor albe cu zapada deasemeni ... recomandabil. Bolnavul trebu... ieste dus apoi la adapost ... intr'o camera neincalzita, i se freaca pielea cu o carpa ... iata in apa calduta timp de ... sfert de ora, si acest lucru ... se repete pana ce cel inghetat nu mai este teapan, isi capata maleabilitatea normala a corpului, dupa care trebue sa fie infasurat in paturi si asezat in pat.

Nu este permis sa se ... degeratilor bauturi calde inainte de a fi in stare sa tina ei insisi paharul cu bautura fierbinte in mana.

De tinut minte pentru fiecare ostas: Imbracamintea cat mai groasa, multa miscare si veselie sunt strict necesare pentru a ... feriti de degeraturi. In majoritatea cazurilor degeraturile au consecinte foarte grave asupra corpului omenesc. Adesea ... chiar mortale.

V. S.

Cum isi recruteaza trupele America

Ziarele turcesti publica o dispozitie a comandamentului american din Orientul apropiat din care se poate vedea ca americanii recurg la aceleasi mijloace ca si englejii pentru a atrage voluntari care sa lupte pentru Statele Unite. Astfel s'a luat masura ca barbatii din Libanon, Palestina, Siria si Transiordania sa poata deveni cetateni americani imediat ce intra ca voluntari in armata americana. De acest drept se va bucura si familia voluntarului. In acelasi timp Comandamentul american a lansat un apel cetatenilor Statelor Unite din Orientul apropiat de a intra in armata americana.

ECOUL VESEL

Precocitate.

— Buniculo, inchide te rog ochii.

— Dece mititelule?

— Tata spunea ca atunci cand bunica va inchide ochii capatam mostenirea.

Sotie infidela.

— Nenorocitule! Unde ti-era capul cand m'ai inselat?

— Pe perna!

Intre ostaşii ce excorteaza prizonieri.

— Vrei sa facem un schimb? Eu sa-ti dau prizonierii mei si tu sa-mi dai parasutista ta?

Consultatie.

Doctorul. — Va rog desbracati-va.

Clienta.—(se desbraca).

Doctorul. — (pune urechea) Cati ani aveti?

Clienta.—26.

Doctorul.—Spuneti 33.

Clienta. — Imbecilule, mojiculel

Responsabilitate.

La un curs de drept civil, se vorbeste despre responsabilitate.

— Ai putea Vasilescule sa-mi dai un exemplu de responsabilitate?

— Da; d-le profesor. Nasturii dela pantalonii mei au cazut ramanand numai unul singur. Ei bine, nasturele care a ramas poarta intreaga responsabilitate.

La bacanie.

Servitoarea se duce la bacanie sa cumpere o cutie de conserve. Un baiat o serveste.

— Dar cum se deschide cutia asta?

Baiatul raspunde servlabil:

— E scris inauntru.

RADIO CRIMEEA

Ora ostaseasca romana se transmite in fiecare Marti, Joi, Vineri si Sambata dela orele 15,00 la 15,45.

Radio-jurnalul cu stirile in limba romana se transmite zilnic intre orele 16,20—16,40.

„Ecoul Crimeei", ziar de informatiuni pentru ostasi. Apare de doua ori pe saptamana. Editat de Comandamentul M. U., oficiul postal militar 22.